



Renan

Journal de la commune de Renan

La boîte aux lettres



février 2023

Village

CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

19 avril 2023

- **PROCHAINE TOURNEE VERTE**

23 mars 2023

A vendre

Caissettes d'oranges non traitées (mi-sanguines)

provenant directement du verger familial de Sicile

- CHF 27.00 / cageot env. 10 kg
- CHF 15.00 / demi-cageot env. 5 kg



Citrons / pamplemousses

- CHF 35.00 / cageot env. 10 kg

Huile extra vierge d'olives, à base d'olives non traitées, variété « Tonda Iblea »

CHF 15.00/bouteille de 0.5 litres.

Tél. 079 216 83 77 P. Steiner-Aiello



A vendre fagots de petit-bois

Bois de pin,
fendu à la main par un écolier
Dimension du fagot 20 cm de diamètre
sur 25 cm de longueur
CHF 7.- la pièce
Sur commande au 079 519 96 45



Nouvelles du conseil municipal

Jubilaires 2022



90 ans Madame Johanna Glauser
 Monsieur André Duplain

100 ans Monsieur Jean-Pierre Trummer †

50 ans de Mariage Madame et Monsieur Liselotte et Hans Baumann
 Madame et Monsieur Annie et Walter Dubach
 Madame et Monsieur Christiane et Willy Garraux
 Madame et Monsieur Rose et Ernst Mathys
 Madame et Monsieur Sara et Fritz Schaer

Le Conseil communal leur présente, une nouvelle fois, ses plus sincères félicitations.

Pour le Conseil communal
Ginette Winkler

Conseil municipal

A la suite de la démission de M. Robin Parisi, le groupement l'Entente, dont il était membre, était chargé de lui trouver un remplaçant.

C'est chose faite et c'est avec enthousiasme que nous vous informons que M. Alexandre Testaz va rejoindre le conseil municipal dès mi-janvier.

Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir dans l'accomplissement de sa nouvelle fonction

Conseil municipal

Remise de sacs à poubelle gratuits

Le conseil municipal, à l'instar des années précédentes, a décidé de remettre gratuitement 2 rouleaux de sacs 35 litres à chaque enfant de moins de 16 ans (→2007).

Les parents concernés par cette information sont priés de bien vouloir passer personnellement chercher leurs rouleaux au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

Permis de construire

Buvette le Petit Bonheur, Clermont 138, demande déposée après-coup pour l'installation de deux radiateurs dans la buvette et dans les WC pour tempérer les locaux à moins de 10° avec demande d'allégement selon art. 17 OCen, délivré par la Préfecture

Müller Martin, rue des Puits 2, demande déposée après-coup pour l'installation de panneaux solaires sur le toit des garages et démontage de la clôture de sécurité, du pare-vue ainsi que de l'escalier

Permis de construire – loi cantonale sur l'énergie

Les changements que les propriétaires doivent connaître :

La loi cantonale sur l'énergie (LCEn) révisée est entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2023. Elle poursuit différents objectifs : réduire la consommation énergétique, diminuer les émissions de CO₂, accroître le recours aux énergies renouvelables et renforcer la sécurité de l'approvisionnement.

Remplacement d'un chauffage :

Désormais, le remplacement d'un chauffage doit toujours être annoncé. Si le nouveau chauffage est lui aussi alimenté par des énergies fossiles, des exigences supplémentaires s'appliquent aux immeubles d'habitation, aux bâtiments administratifs, aux écoles, aux commerces et aux restaurants de plus de 20 ans.

Ces exigences sont considérées comme remplies si, dans l'état actuel, il est attesté que l'efficacité énergétique globale correspond à la classe D du CECB, si un certificat Minergie valable est disponible ou si l'une des douze solutions standard est mise en œuvre dans les règles de l'art.

L'annonce du remplacement du chauffage se fait via le portail Ebau du canton de Berne.

Chauffe-eau électrique :

Dans les bâtiments d'habitation, les chauffe-eaux électriques centralisés doivent être remplacés dans un délai de 20 ans à compter de l'entrée en vigueur de la loi révisée sur l'énergie (au plus tard le 30 décembre 2043) sauf s'ils fonctionnent avec au moins 50% d'électricité renouvelable autoproduite.

Nouvelles constructions :

La notion de besoin en énergie pondérée est remplacée par celle d'efficacité énergétique globale pondérée, qui tient compte de l'ensemble de la consommation énergétique d'un bâtiment. L'énergie autoproduite (électricité et/ou chaleur) peut désormais être déduite si elle est obtenue à partir de sources d'énergie renouvelable. La valeur limite applicable aux besoins en chaleur pour le chauffage est maintenue.

Pour les nouveaux bâtiments d'une surface déterminante de construction supérieure à 300 m², une installation solaire doit désormais être mise en place. Par ailleurs, il est désormais obligatoire d'équiper les nouvelles places de stationnement d'une infrastructure de recharge pour véhicules électriques.

Vous trouverez de plus amples informations sous :
www.weu.be.ch/fr/start.html

Si vous souhaitez vous faire conseiller, vous pouvez vous adresser au conseiller pour l'énergie du Jura bernois au 032 492 71 31 ou conseiller.energie@jb-b.ch

Secrétariat municipal

Statistiques de la population 2022

Nombre d'habitants au 31.12.22 : 977 (+8)

Mouvement migratoire :

Arrivée 2022 : 82

Départs 2022 : 73

Naissances 2022 : 7

Décès 2022 : 8

Répartition par sexe :

514 hommes

463 femmes

Répartition par confession :

355 réformés

149 catholiques romains

473 autre confession ou sans confession

Répartition par état civil :

432 célibataires

409 marié/es

95 divorcé/es

37 veufs ou veuves

4 lié/es par un partenariat enregistré

Répartition entre suisses et étrangers :

877 Suisses

100 Etrangers : répartis comme suit :

France : 20

Espagne : 15

Portugal : 14

Italie : 11

Allemagne : 10

Brésil : 4

Roumanie : 2

Royaume-Uni : 2

Congo (Kinshasa) : 2

Japon : 2

Afghanistan : 2

Autriche : 1

Belgique : 1

Cameroun : 1

Canada : 1

Corée (sud) : 1

Egypte : 1

Gabon : 1

Iran : 1

Israël : 1

Kosovo : 1

Luxembourg : 1

Malaisie : 1

Pays-Bas : 1

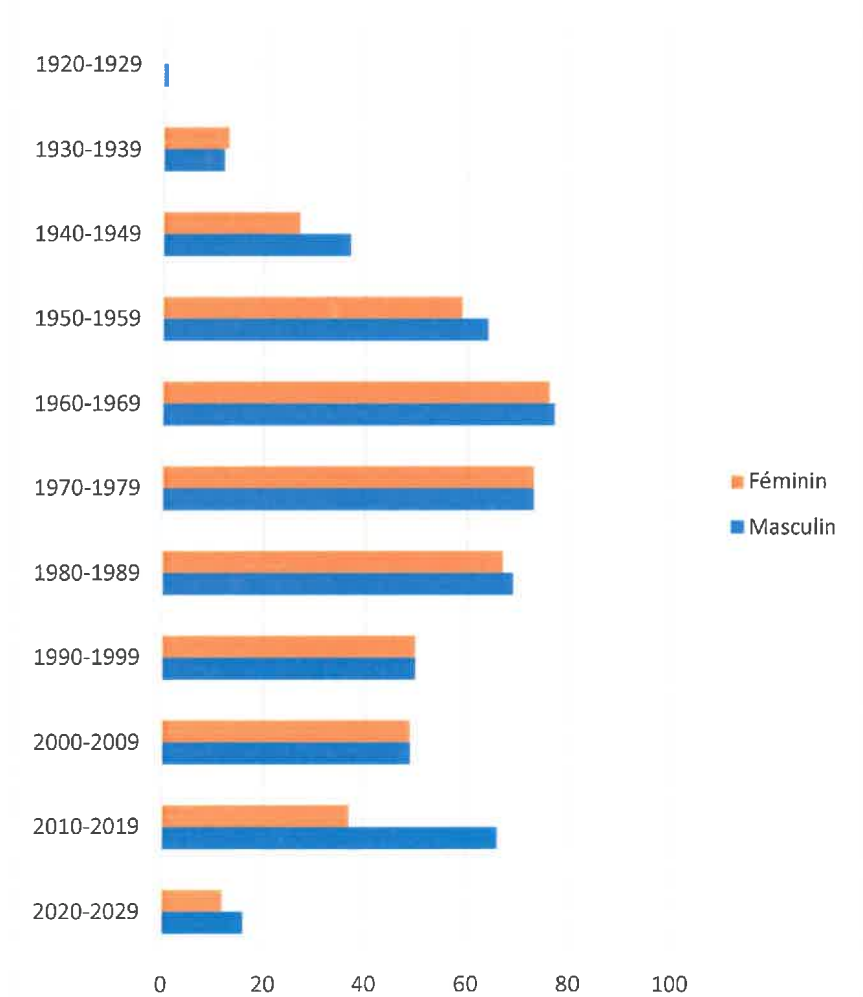
Sénégal : 1

Turquie : 1

Russie : 1

7 personnes ont obtenu la nationalité suisse durant l'année dernière.

Pyramide des âges 2022



Analyses d'eau



Patrick Adatte
 Chef de l'Equipeement
 4, rue Agassiz
 CH-2610 Saint-Imier

Tél : 032 942 44 65
 Fax : 032 942 44 95
 padatte@saint-imier.ch

COMMUNE MUNICIPALE DE ST-IMIER
 SERVICE DE L'EQUIPEMENT

AUTO-CONTRÔLE - RESULTATS DES ANALYSES

Point de prélèvement: **Source Convers** Type d'eau: **Brute**

Paramètres	Unité	2022				
Date		08.03.2022	20.09.2022			
Température	°C	5.7	7.2			
Conductivité (25°)	uS/cm	388	393			
pH		7.8	7.6			
Turbidité (90)	NTU	0.02	0.02			
TOC	mg/l	0.7	0.64			
Alcalinité	mmol/l	3.89	3.91			
Dureté totale	°f	21.4	20.9			
Dureté totale	mmol/l	2.14	2.09			
Dureté carbonaté	°f	19.4	19.5			
Potassium	mg/l	0.584	0.612			
Sodium	mg/l	0.703	0.685			
Calcium	mg/l	80.9	78.7			
Magnésium	mg/l	2.96	3.04			
Ammonium	mg/l	<0.01	<0.01			
Nitrite	mg/l	<0.005	<0.005			
Nitrate	mg/l	3	3.1			
Sulfate	mg/l	8.8	9.9			
Chlorure	mg/l	0.9	0.83			
Laboratoire		Wessling	Wessling	Wessling	Wessling	



Kanton Bern Steuern
Canton de Berne Impôts



Remplir sa déclaration d'impôt en ligne

Le moment est à nouveau venu de remplir votre déclaration d'impôt. Pour cela, le plus simple est d'utiliser **BE-Login**.

Saviez-vous qu'une **application pour smartphone** vous permet d'utiliser l'authentification à deux facteurs? Votre connexion avec **BE-Login** gagnera encore en sûreté.

Vous n'avez pas encore accès à BE-Login?

Inscrivez-vous à l'aide des identifiants figurant sur la lettre accompagnant la déclaration d'impôt.



Contrairement à une déclaration au format papier, BE-Login vous permet de:

- **Valider et déposer** votre déclaration d'impôt **entièrement par voie électronique**.
- Télécharger des **justificatifs**, soit en les **sélectionnant sur votre ordinateur**, soit directement en les **prenant en photo à l'aide de votre smartphone**.
- Télécharger le **relevé fiscal électronique de la banque** et importer automatiquement les données dans l'état des titres.
- Transmettre les données de façon cryptée.
- **Remplir la déclaration d'impôt pour des tiers**, par exemple pour vos parents ou en tant que fiduciaire ou organisation pour le compte de clients.

En outre, **vous pouvez à tout moment:**

- Consulter l'état des **factures, des taxations et des paiements**.
- Commander des **factures QR pour effectuer vos paiements**.
- Déposer des **réclamations** en ligne.

Vous faites partie d'une société de personnes ou d'une communauté d'héritiers ou de copropriétaires?

Dans ce cas, vous pouvez désormais **saisir et déposer** votre déclaration d'impôt pour les sujets fiscaux virtuels de manière **entièrement électronique**.

Pour plus d'informations www.taxme.ch

Délai pour la remise de la déclaration d'impôt 2022 : 15 mars 2023



Le Ski-Club L'Echelette

vous invite à une

Sortie à raquettes

le samedi 18 février 2023

Départ à 9h45 avec vos propres raquettes
sur le parking de la fromagerie Christen - La Joux-du-Plâne
Retour aux voitures vers 16h

**La balade nous conduira au chalet
du Ski-Club pour déguster une fondue**

CHF 15.- / personne

thé compris, autres boissons en vente au chalet

Renseignements et inscriptions :

Frédéric Bassin 079 240 57 39 ou info@echelette.ch

Places limitées - Délai d'inscription : 10 février 2023



BIBLIOTHEQUE
scolaire et communale
de Renan BE



Heures d'ouverture:
Lundi : de 17h00 à 18h30
Mardi : de 15h30 à 17h00
Jeudi : de 15h30 à 17h00



Nos nouveautés

- Anne Ernaux, le jeune homme
- Chantal T. Spitz, et la mer pour demeure
- Ernis, comme une reine
- Hanser, Le crépuscule de l'aigle (roman historique)
- Laurent Eltschinger, Le combat des vierges
- Raphaëlle Giordano, Le spleen du pop-corn qui voulait exploser de joie
- Marc Levy, Eteignez tout et la vie s'allume
- Lisa Gardner, Au premier regard

Vacances d'hiver

La bibliothèque sera fermée du

lundi 13 février au vendredi 17 février 2023

Anne et Christine



Invitation
à notre prochaine
table parlotte

croissants offerts

**Rendez-vous le mercredi 1^{er} février 2023
9h45 au Fournil de Pierre**



Restaurant PIZZERIA
Le Cheval Blanc
Renan

**Avis à la clientèle
pour motifs
techniques
le Restaurant
sera fermé jusqu'à
nouvel avis**



KeongKeeStreetFood

Spécialité chinois & malaysienne

079 - 354 80 97 | 032 - 963 11 88

Service traiteur et livraison

Information important!

**Les mardis 14 et 21 février
le foodtruck sera fermé.**

**Les vendredis 17 et 24 février
Sarah sera la pour vous régaler
avec d'autres plat asiatique.**

(Pas de wok)

De 17h30 à 20h

**A la route des convers 1
Renan**

*Vide-dressing chez Sarah,
Cyril & Ashley!
Le samedi 25.02.2023*

De 14h à 19h

**Au Grand Rue 5
à Renan, 2ème entrée
1ère étage!**

Thé/café offert!

Femme

Homme

Enfant

**Tout sera à prix libre! Pas de prix minimum!
Vous prenez ce que vous voulez et
vous laissez ce que le cœur vous en dit!**



Information :

Le salon sera ouvert uniquement sur rendez-vous pendant tout le mois de février.

Une permanence téléphonique est assurée pendant les heures d'ouverture.

Votre salon de coiffure est à votre disposition du :

Mardi – Vendredi : 08h00 - 12h00 13h30 - 18h00
Samedi : 08h00 - 12h00
Dimanche et lundi : Fermé

Pour tout renseignement et rendez-vous.

Tél : 032/963.13.35

Ou sur le site internet :

www.hairguel-coiffure.ch



Pour terminer avec le sourire :

Pourquoi les chercheurs ont-ils des trous de mémoire ?
Réponse : Parce qu'ils se creusent la tête.



Institut de Beauté - Onglerie

Institut de Beauté Florence

C'est encore la saison idéale pour commencer l'épilation définitive au laser diode.

N'hésitez pas à me poser des questions.

Surprenez votre conjoint(e) pour la St-Valentin en lui offrant un bon pour un moment de détente.

Par exemple : Bon pour massage Shinzu

A bientôt

078 630 18 93



Paroisse réformée 2616 Renan



Il est vrai qu'en février, nous avons effectué un bon premier pas dans l'année 2023. Ce qui signifie que les premières résolutions ont rencontré le principe de réalité qu'est notre disponibilité à les entreprendre, notre assiduité à nous y tenir, notre envie à suivre nos bonnes décisions. J'ai entendu à la radio qu'un club de sport avait fermé ses bureaux la première semaine de janvier sachant que beaucoup d'inscriptions étaient déclenchées par l'euphorie des intentions de début d'année.

Nous sommes pétris d'intentions louables les premiers mois de l'année. Et nous pensons aussi aux plus démunis. La télévision apporte en direct chez nous la misère de pays pauvres et les situations misérables des personnes et des familles qui y vivent.

Un des rôles de l'Église est d'aider à la fois financièrement, structurellement et physiquement le dénuement. En effet, nos bonnes résolutions ne sont pas étirables à discrétion, vous et moi, nous concentrons sur nos grands sujets de vie. Naturellement nous pouvons donner pour des causes et des pays sous-développés mais nous ne pouvons pas tout faire. C'est pourquoi il existe dans l'Église réformée un département consacré à cette entraide à l'égard des continents et pays en difficulté. Il s'appelle Terre Nouvelle. Car nous aimerions leur offrir une terre nouvelle, un espoir identique à celui des hébreux quittant l'Égypte où ils étaient maltraités. Terre nouvelle, une certaine conception du monde, dans laquelle les biens et ressources terrestres appartiendraient à chaque être humain. Terre nouvelle, une nouvelle manière de restituer ce que notre heureuse naissance en Europe nous a permis d'éviter de vivre. Terre nouvelle, une volonté d'atténuer les injustices vieilles comme le monde entre les pays nantis et les pays nécessiteux. L'Église envoie des missionnaires, jeunes femmes et hommes qui donnent de leur temps pour aller enseigner, soigner, bâtir, construire là-bas. L'Église organise des campagnes de récolte de fonds. L'Église traite ses pays défavorisés tels de partenaires reconnaissant ainsi que 'pauvre' ne rime pas avec 'insignifiant'.

Ce travail invisible, l'Église le fait au nom de ce message qui est le sien. Non pas pour convertir. Ni pour faire une bonne action et gagner le paradis. Non ! Mais uniquement et fondamentalement, parce que tout être humain, femme et homme, sur cette terre est pour notre Église réformée une sœur et un frère.

La paroisse a invité le responsable de notre arrondissement (cf. ci-dessus) à venir nous parler et illustrer quelles actions ce secteur de Terre Nouvelle avait réalisé et réalise encore. Si votre curiosité d'en savoir plus vous titille, sentez-vous les bienvenus, le mercredi 22 février à 14 heures, à l'Ancre.

Au plaisir de vous retrouver et tenez bon avec vos résolutions !

Pasteure N. Manson, desservante

Pour toutes questions, visites et autres, T. 076 611 75 11 et
nadine.manson@referguel.ch

Aînés, tous les derniers mercredis sauf indication contraire

- Mercredi 25 janvier 2023, 14 heures, rencontre à l'Ancre
- Mercredi 22 février, 14 heures, à l'Ancre
M. Daniel Chèvre, animateur de *Terre Nouvelle* pour notre arrondissement Berne-Jura-Soleure nous offre une conférence sur ce thème.

Sous l'enseigne *Terre Nouvelle* sont regroupées toutes les activités d'entraide et d'échanges avec les pays du Sud et de l'Est.

Ouvert à tout le monde.

Cultes

5 février, 10 heures, dimanche de l'Église, La Ferrière

Fanfare, orgue Miriam Lubin, pasteure N. Manson

Culte

19 février, 10 heures, Méditation et Musique, Renan

Musique – Rie Takagi, pasteure N. Manson

Ce culte est le seul proposé pour tout le vallon.

Vous êtes toutes et tous conviés.

Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

Passage des Chevreuils 2 – appart. 3 ½ pces, 1^{er} étage, cuisine agencée ouverte sur le séjour, 2 chambres avec parquet, salle de bain / WC + cabine de douche. Beau balcon, cave et grenier. CHF 920.- cc, libre dans 1 mois ou à convenir. Tél. 079 307 59 40

Seignette 8, 3 ¾ pces, 3 étage gauche, 72 m², cuisine moderne, balcon avec belle vue, cave, buanderie, garage à disposition. Libre dès le 01.04.2023, Loyer 700.- + charges 200.-, garage 100.-. Visites et renseignements Mme Nanthathas 078 829 36 70 ou nanthathas@hotmail.com

Grand-Rue 20 – appart. 4 ½ pces, 3^e étage est, cuisine agencée, cave, possibilité de louer un garage, libre de suite, renseignements bureau municipal, 032 962 65 00

Place Ami-Girard 3 1^{er} étage, Magnifique appartement de 4.5 pièces avec 2 balcons, cuisine agencée ouverte sur spacieux séjour de 35m², 3 chambres avec parquet, salle de bains/WC, réduit avec branchements pour lave-linge & sèche-linge, cave, chambre-haute, buanderie, chauffage central. Libre : 01.04.2023. Visite : tél. 078 618 52 18

Grand-Rue 5 – appart. 5 ½, 100 m², Appartement lumineux, cuisine ouverte sur la salle à manger, balcon, 3^{ème} étage, salle d'eau avec douche et WC séparé, rénovés. Possibilité de place garage CHF 80.00, libre de suite Loyer 1100.00 + charges 320.00, tél. 079 632 55 24

A vendre - Plein Soleil 10, maison contemporaine d'architecte de 5.5 pces, Conçue avec 3 chambres, un dressing, 2 salles d'eau, un grand hall, sur une surface de 125 m² habitable, grand espace de vie traversant avec une cheminée de salon et système domotique. Grand garage fermé de 30 m² pour deux véhicules, contigu à un local jardinage, d'une buanderie équipée et d'un local technique. Prix Fr. 895000.- libre de suite, PIMM Immobilier Sàrl, Contact : Amélie Mauerhofer, 032 552 09 44

A vendre à Renan - Bâtiment industriel en parfait état. Plus de 400 m² de surface utile répartis sur 2 niveaux. 1 atelier d'env. 340 m², 1 zone d'accueil d'env. 30 m², 2 blocs sanitaires et 1 vestiaire. Parcelle aménagée d'env. 2'139 m² dont 10 places de parc extérieures. Potentiel constructible pour une éventuelle extension ! Adapté à tous types d'activités industrielles et commerciales. Renseignements : Hypoimmo SA, T. 032 323 48 48, info@hypoimmo.ch, www.hypoimmo.ch